

# RIBILAND

by **RIBIMEX**



**FR** **TARIÈRE 1200W**  
Manuel d'instructions et d'utilisation

**EN** **ELECTRIC AUGER 1200W**  
User and maintenance manual

**Réf. / Art. Nr. : PRTARELEC / 514291**



**AVERTISSEMENT:**

Lire et assimiler ce manuel avant d'assembler ou d'utiliser ce produit.  
Une utilisation incorrecte du produit pourrait causer de graves blessures et des dommages.  
Conserver ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.



**WARNING:**

Carefully read this instruction manual before operating this appliance.  
Incorrect operation may cause injury and/or damages.  
Please keep this manual for future reference.

Importé par : Ribimex S.A. - 77340 Pontault-Combault - France

**FR** - Traduction des instructions d'origine

I. Nomenclature

III. Consignes de sécurité

V. Utilisation

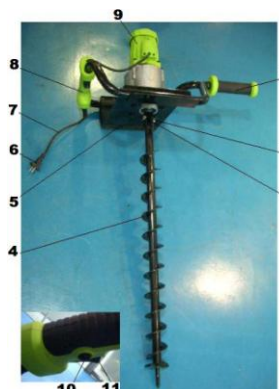
II. Caractéristiques techniques

IV. Mise en route

VI. Entretien et Entreposage

## I. NOMENCLATURE













- 1- Poignée gauche
- 2- Vis
- 3- Ecrou
- 4- Mèche de tarière
- 5- Support
- 6- Prise électrique
- 7- Câble d'alimentation
- 8- Poignée droite
- 9- Capot moteur
- 10- Dispositif de sécurité
- 11- Interrupteur gâchette



## II. CARACTÉRISTIQUES

Description	Tarière électrique 1200W
Référence	PRTARELEC / 514291
Modèle / Type	EA1200 / EGD-1200
Alimentation	230-240V ~ 50Hz
Puissance	1200W
Classe de protection	II
Vitesse à vide $n_0$	200 $\text{min}^{-1}$
Capacité de mèche	Ø 150 / 120 / 100 / 80 / 60mm
Niveau de pression acoustique ( $L_{PA}$ )	90 dB(A) (Incertitude $K=1,5\text{dB}(a)$ )
Niveau de puissance acoustique ( $L_{WA}$ )	102 dB(A) (Incertitude $K=1,5\text{dB}(A)$ )
Niveau de vibrations	5,5 $\text{m/s}^2$ (Incertitude $K=1,5 \text{ m/s}^2$ )
Poids net (env.)	12,8 kg

## Symboles

	Ne pas exposer aux intempéries, à l'humidité (ex. : à la pluie, à la neige...) Ne pas utiliser dans des locaux humides ou mouillés
	Signale un risque de blessures graves et/ou dommages et/ou de détérioration de l'outil en cas de non respect des consignes
	Lire le mode d'emploi.
	Appareil de classe II à double isolation
	Porter des protections appropriées (casque, masque anti-poussières, lunette de sécurité, protection auditive)
	Porter des lunettes de protection
	Porter des gants et chaussures de protection avec semelle anti-dérapante.
	Tenir toutes les parties de votre corps éloignées des pièces en mouvement
	Tenir les personnes (spécialement les enfants) et animaux à distance de l'outil et de la zone de travail (15m minimum). Attention ! Risque de projection de débris.
	Débrancher le produit de sa source d'alimentation avant toute opération d'entretien, de nettoyage ou intervention sur le produit ; ou lorsque vous n'utilisez pas le produit. Débrancher immédiatement le produit de sa source d'alimentation si le produit, le câble d'alimentation ou prolongateur est endommagé ou coupé en cours d'utilisation. Débrancher l'appareil par la prise. Ne pas tirer sur le câble.
	Vitesse maximale 200 tours par minute.
	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Déposer l'appareil en fin de vie à la déchetterie ou au centre de recyclage le plus proche. Demander conseil aux autorités locales ou à votre déchetterie locale

## III. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 3.1- Avertissements de sécurité généraux pour l'outil

#### **AVERTISSEMENT : Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.**

Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

#### **Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.**

Le terme «outil» dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

#### **1) Sécurité de la zone de travail**

a) Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.

Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.

b) Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.

Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.

c) Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil.

Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

Ne pas laisser les spectateurs toucher l'outil ou son câble d'alimentation ou la rallonge.

Il est recommandé de maintenir tous les spectateurs (spécialement les enfants) éloignés de l'outil et de l'aire de travail.

L'appareil ne doit pas être laissé à la portée des enfants ou dans l'environnement des enfants. Ne laissez jamais des enfants l'utiliser. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## 2) Sécurité électrique

a) Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre.

Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.

b) Eviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.

Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.

c) Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides.

La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.

d) Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil.

Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement.

Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

e) Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.

L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.

f) Si l'usage d'un outil dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD). L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

## 3) Sécurité des personnes

a) Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil. Ne pas utiliser un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves des personnes.

b) Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux.

Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés pour les conditions appropriées réduiront les blessures de personnes.

c) Eviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.

Porter les outils en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.

d) Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche.

Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut donner lieu à des blessures de personnes.

e) Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.

Cela permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.

f) S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux.

Garder les cheveux, les vêtements et les gants à distance des parties en mouvement.

Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.

g) Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.

Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.



#### 4) Utilisation et entretien de l'outil

a) Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil adapté à votre application.

L'outil adapté réalisera mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.

b) Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice versa. Tout outil qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.

c) Débrancher la fiche de la source d'alimentation en courant et/ou le bloc de batteries de l'outil avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil.

De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.

d) Conserver les outils à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner.

Les outils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.

e) Observer la maintenance de l'outil. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser.

De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.

f) Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.

Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.

g) Utiliser l'outil, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.

L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses.

#### 5) Maintenance et entretien

a) Faire entretenir l'outil par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela assurera que la sécurité de l'outil est maintenue.

b) Faire réparer l'outil par du personnel qualifié

Sauf indications contraires dans les instructions, il est recommandé de faire réparer correctement ou remplacer, par un service agréé, toute pièce endommagée.

Le présent outil électrique est conforme aux règles de sécurité appropriées.

Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par du personnel qualifié, en utilisant des pièces détachées d'origine; autrement, il peut en résulter un danger pour l'utilisateur.

c) Entretenir les outils avec soin

Maintenir les outils propres pour une meilleure et plus sûre performance.

Suivre les instructions pour la lubrification et le changement des accessoires.

Maintenir les poignées sèches, propres et exemptes de graisse et d'huile.

Note : Déconnecter les outils : quand ils ne sont pas utilisés, avant un entretien et pour changer les accessoires tels que lames.

### 3.2- Avertissements concernant l'utilisation

1. Familiarisez-vous avec les commandes de contrôles et l'utilisation du produit.

2. L'utilisation de cet outil est interdite aux enfants et adolescents.

3. Seuls des adultes ayant reçu des instructions adéquates doivent utiliser ce produit.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

4. Utiliser uniquement des accessoires de forage dont la vitesse permise se trouve au moins au même niveau que celui de la vitesse normale de fonctionnement de l'outil.





5. Ne pas utiliser d'outils endommagés, décentrés ou vibrants.
6. Toujours tenir l'outil fermement de manière à éviter les à coups.
7. Ne jamais saisir ou toucher la mèche en cours de travail.
8. Toujours arrêter l'outil avant de le poser (note: la mèche ne doit plus être en mouvement lorsque vous posez l'outil.)
9. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.  
Si le câble ou cordon prolongateur est détérioré ou endommagé en cours d'utilisation, retirer immédiatement la fiche de la prise de courant. Ne pas toucher le câble ou le cordon avant que la fiche ne soit retirée de la prise de courant.
10. Le forage entraîne la création de poussières ou la projection de débris. Porter des équipements de protection adéquats (masque anti-poussières, lunettes de protection,...)
11. Ne pas utiliser l'outil sur des matériaux autre que la terre.
12. Ne pas utiliser l'outil sur des surfaces gelées (glace) ou rocailleuse.
13. Tenir l'outil par les surfaces isolées lorsque vous effectuez une opération où l'outil peut entrer en contact avec des fils cachés ou son propre cordon.  
Le contact avec un fil sous tension peut mettre les parties métalliques de l'outil sous tension, et pourrait donner un choc électrique à l'utilisateur.

14.  Risques résiduels.

Même lorsque l'outil est utilisé comme prescrit, il n'est pas possible d'éliminer tous les facteurs de risque résiduel.

Les risques suivants peuvent se présenter de part la construction et la conception de l'outil:

- a. Les dommages aux poumons si un masque anti-poussière efficace n'est pas utilisé.
- b. Dommages auditifs si une protection auditive efficace n'est pas utilisée.
- c. Problèmes de santé résultant de l'émission de vibrations si l'outil est utilisé sur de longues périodes de temps ou s'il n'est pas bien géré et bien entretenu

15. ATTENTION!

Cette machine produit un champ électromagnétique pendant le fonctionnement. Cette zone peut dans certains cas interférer avec des implants médicaux actifs ou passifs.

Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, nous vous recommandons aux personnes porteuses d'implants médicaux de consulter leur médecin et le fabricant d'implants médicaux avant de faire fonctionner cette machine.

16.  Porter des protections auditives lorsque vous utilisez l'outil.

La valeur déclarée totale de vibrations a été mesurée selon une méthode d'essai normalisée et qui pourrait être utilisées pour comparer un outil avec un autre.

La valeur déclarée totale de vibrations peut également être utilisée dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

17. Avertissement : Le niveau de vibrations lors de l'utilisation réelle de l'outil peut être différente de la valeur déclarée totale en fonction de la manière dont l'outil est utilisé.

Il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité pour protéger l'opérateur qui sont basés sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en tenant compte de toutes les parties du cycle d'exploitation tels que les moments où l'outil est éteint et quand il tourne à vide en plus du temps de déclenchement).

18. Avertissements

L'utilisation de tout accessoire, autre que ceux recommandés dans les instructions, peut présenter un risque de blessures des personnes et animaux et de dommages aux biens.

L'utilisateur et/ou l'opérateur de l'outil sont seuls responsables des dommages et blessures causés aux biens et aux personnes.

19. Remarques

Les consignes de sécurité et les instructions indiquées dans la présente notice ne sont pas en mesure d'illustrer d'une manière exhaustive toutes les conditions et les situations qui peuvent se produire.



L'utilisateur et/ou l'opérateur doivent utiliser l'outil avec bon sens et prudence notamment en ce qui concerne ce qui n'est pas indiqué dans ce manuel.

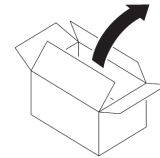
## IV. MISE EN ROUTE



**Avant toute intervention sur le produit, veillez à ce que le produit soit débranché de sa source d'alimentation.**

### 4.1- Déballage

- Retirez le produit de son emballage.
- Vérifiez que le produit ne présente de dégâts.



### 4.2- Montage de la mèche (Fig.2)

Insérer la mèche sur l'axe de mouvement.  
Insérer la vis (2) puis verrouiller avec l'écrou (3).

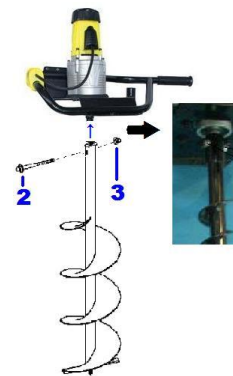


Fig.2

Remarques :

Avant et pendant l'utilisation, vérifier périodiquement le bon serrage de l'écrou.

Utiliser une mèche en fonction du travail à réaliser.

Mettre correctement au rebut les mèches usées (par exemple : déchetterie...)

### 4.3- Mise en Marche et Arrêt (Fig.3)

L'interrupteur gâchette [11] situé sur la poignée incorpore un dispositif de sécurité pour éviter un démarrage accidentel.

Pour démarrer la machine, appuyer sur le dispositif de sécurité [10], et pressez sur l'interrupteur [11].

Pour arrêter la machine, relâcher l'interrupteur [11].

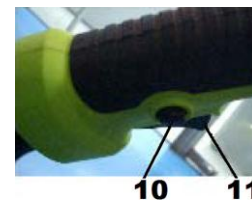


Fig.3

## V. UTILISATION

### 5.1- Usage destiné :

- Le produit est destiné pour un usage domestique pour des travaux en extérieur.
- Le produit est prévu pour forer de terre dans les limites des capacités de forage de la mèche.
- Ne pas utiliser pour tout autre usage non prévu.
- Ne pas utiliser sur un autre matériau que la terre (par ex. : glace, terrain rocailleux,...)

### 5.2- Utilisation :

1. Insérer une mèche adaptée au travail à réaliser.
2. Connecter le produit à une source d'alimentation adéquate (voir caractéristiques sur le produit).
3. Porter les équipements de protection adéquats au travail à réaliser.
4. Tenir la tarière fermement par les poignées. Adopter une position stable et équilibrée.
5. Positionner la tarière à la verticale à l'emplacement de forage.

Ne pas faire de mouvements brusques.

6. Mettre en Marche (voir 4.3)

Appliquer une légère pression pour commencer à forer.



De temps à autre remonter la mèche pour permettre d'évacuer les débris de forage.

Ne pas exercer de pression excessive.

Note : Une pression excessive sur la mèche en cours de forage risque de l'arrêter. Lorsque cela se produit, remonter la tarière pour réduire la charge sur le moteur, et pour évacuer les débris de forage. Puis reprendre le forage.

7. Une fois le travail fini, arrêter la tarière en relâchant l'interrupteur.

Note : Ne pas poser la tarière avant que la mèche ne soit totalement arrêtée.

## VI. ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE



**Avant toute intervention sur le produit, veillez à ce que le produit soit débranché de sa source d'alimentation.**

### 6.1- Entretien

Nettoyer les parties en matière plastique à l'aide d'un linge doux et propre

Ne pas utiliser de produit d'entretien agressif (solvants, détergents) ni d'éponge abrasive ni d'objets tranchants ou pointus.

Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou un quelconque liquide

### 6.2- Entreposage

Conserver le produit, le mode d'emploi et les accessoires dans l'emballage d'origine.

Il est recommandé de ranger l'outil dans un local sec, de le placer hors de portée des enfants, soit en hauteur soit sous clef.

### 6.3- Mise au rebut

Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Ne pas jeter dans l'environnement.

En fin de vie, apporter l'outil dans un centre de collecte des déchets des équipements électriques et électroniques ; ou une déchetterie ; ou renseignez-vous auprès de votre commune.





EN – original instructions

## I. Parts List

## II. Characteristics

## III. Safety instructions

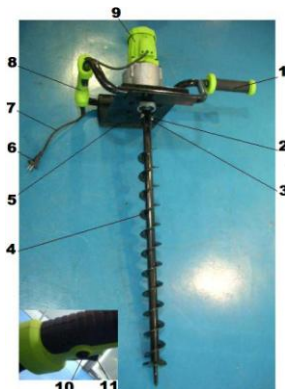
## IV. Getting Started

## V. Operation

## VI. Maintenance and Storage

### I. PARTS LIST













1. Left handle
2. Screw
3. Bolt
4. Auger Bit
5. Support
6. Power plug
7. Power cord
8. Right handle
9. Motor housing
10. Safety feature
11. Trigger switch



### II. CHARACTERISTICS

Description	Electric Auger 1200W
Reference	PRTARELEC / 514291
Model / Type	EA1200 / EGD-1200
Power	230-240V ~ 50Hz
Motor	1200W
Protection Class	II
No load speed $n_0$	200 $\text{min}^{-1}$
Auger Bit capacity	$\varnothing$ 150 / 120 / 100 / 80 / 60mm
Sound pressure level ( $L_{PA}$ )	90 dB(A) (Uncertainty K=1.5dB(a))
Sound power level ( $L_{WA}$ )	102 dB(A) (Uncertainty K=1.5dB(A))
Vibrations level	5.5 $\text{m/s}^2$ (Uncertainty K=1,5 $\text{m/s}^2$ )
Net weight (approx.)	12.8 Kg

## Symbols

	Do not expose to weather conditions (ex.: storm, rain, snow ...) or moisture. Do not use in damp or wet areas.
	Caution! Risk of injury and/or damage and/or deterioration of product in case of non compliance to safety requirements
	Read the instructions manual.
	Class II product with double insulation
	Wear protective equipment: helmet; face mask, ear and goggles protection
	Use eye protection
	Wear protective gloves Wear sturdy, non-slippery footwear.
	Keep all your body parts away from moving parts.
	Keep persons (esp. children) and animals away from product and working area (15m minimum). Warning! Beware of thrown objects and particles.
	Disconnect product from its power source before maintenance, cleaning or any intervention on product; or when you do not use product. Disconnect product from its main power source, if product, power cable, or extension cord is damaged or cut during operation. Unplug product by pulling the plug. Do not pull the cable.
	Max speed 200rpm
	Do not dispose of this product with household rubbish. Dispose of this product in the nearest recycle centre. Please contact your local authority or local recycle centre for further information for its safe disposal.

## III. SAFETY INSTRUCTIONS

### 3.1- General safety warnings for the power tool

#### **WARNING Read all safety warnings and all instructions.**

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

#### **Save all warnings and instructions for future reference.**

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

#### **1) Work area safety**

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.

Distractions can cause you to lose control.

Do not let bystanders touch the tool or its power cable or extension cord.

All bystanders (esp. children) should be kept away from tool and work area.

**Ducatillon**  
[www.ducatillon.com](http://www.ducatillon.com)

Keep the product away from children or from their environment. Never allow children to operate the appliance. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## 2) Electrical safety

a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.

Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

b) Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

c) Do not expose power tools to rain or wet conditions.

Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

d) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool.

Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

f) If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock

## 3) Personal safety

a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.

Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

b) Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

c) Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.

Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.

d) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.

A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

e) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.

This enables better control of the power tool in unexpected situations.

f) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

## 4) Power tool use and care

a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.

The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

c) Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.

Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

e) Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool



repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

f) Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

g) Use the power tool, accessories and blades etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.

Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

### 5). Service

a) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

b) Have your tool repaired by a qualified person

Unless otherwise indicated in this instruction manual, repairs or replacement of any damaged part in an authorised service centre is recommended.

This electric tool is in accordance with the relevant safety requirements. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts, otherwise this may result in considerable danger to the user

c) Maintain tool with care

Keep tool clean for better and safer performance.

Follow instructions for lubrication and changing accessories.

Keep handles dry, clean and free from oil and grease.

Note: Disconnect tools when not in use, before servicing and when changing accessories such as blades

### 3.2- Safety warnings regarding the use

1. Become familiar with the controls and the proper use of the equipment.

2. The use of this product by children is forbidden.

3. Only well-instructed adults should operate the product. This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety.

4. Use only accessories with a permissible speed at least as high as the no-load speed of the machine.

5. Do not use tool if damaged, eccentric or vibrating.

6. Always hold tool firmly to avoid kickbacks.

7. Never seize or touch the bit during operation

8. Always stop the tool before putting it down (note: Ensure that bit is no longer moving when you put down the tool)

9. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after sales service or a person with similar qualification in order to avoid any danger.

If the power cable or extension cord is damaged or cut during operation, immediately disconnect plug from its main power source. Do not touch the cable or extension cord before unplugging from main power.

10. Drilling may create dust and projection of debris. Wear appropriate protective equipment (dust mask, safety goggles...).

11. Do not work for drilling non-earth items.

12. Do not use auger on frozen earth (ice) or on rocky ground.

13. Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the tool may contact hidden wiring or its own cord.

Contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.



#### 14. Residual risks

Even when the tool is used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. The following hazards may arise in connection with the tool's construction and design:

- a. Damage to lungs if an effective dust mask is not worn.
- b. Damage to hearing if effective hearing protection is not worn.
- c. Health defects resulting from vibration emission if the power tool is being used over longer period of time or not adequately managed and properly maintained.

#### 15. WARNING!

This machine produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their physician and the medical implant manufacturer before operating this machine.

#### 16. Wear hearing protection while operating the power tool.

The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

17. Warning: The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used.

There is the need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

18. Warning: The use of any accessory or attachment, other than those recommended in this instruction manual, may present a risk of injury to persons or animals and may cause damages.

The user and/or operator are responsible for any damages or injury caused to properties and/or persons.

19. Remarks: The safety precautions and instructions given in this manual are unable to cover in detail all the conditions and situations that may arise.

The operator and/or user must use common sense and caution when operating the product especially for any matters that are not referred in the above

## IV- GETTING STARTED

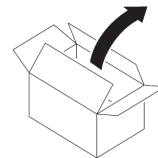


**Before any intervention on product, ensure that product is disconnected from its power source.**

### 4.1- Unpacking

Remove product from its packaging.

Check that tool and accessories are not damage



#### 4.2- Installing Auger Bit (Fig.2)

The auger bit is to be mounted on the spindle.

Position the bit shaft on the spindle.

Insert screw (2) and tighten bolt (3).

Remarks:

Before use and during use, periodically check that bolt is securely tightened.

Install bit according to work to perform.

Dispose of used auger bits properly (e.g. collection center...)



Fig.2

#### 4.3- Starting and Stopping (Fig.3)

The trigger switch [11] located on the handle incorporates a safety feature to prevent accidental starting.

- To start the machine, press the safety switch [10], and then squeeze the trigger switch [11].

- To stop the machine, release the trigger switch [11].

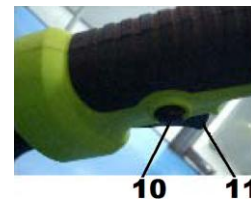


Fig.3

## V. OPERATION

### 5.1- Intended use

- The product is intended for domestic use for outdoor works.
- The product is intended for drilling earth within the limits of the drilling capacities of the bit.
- Do not use for purposes not intended
- Do not use for cutting or drilling non-earth materials (for ex. ice; rocky ground...)

### 5.2- Operation:

1. Install a bit according to work to perform.
2. Connect product to a power source (refer to characteristics on product).
3. Wear appropriate protective equipment.
4. Firmly hold tool by the handle. Always maintain a balanced and secure position.
5. Position tool upright at desired drilling point.

Do not make sudden movements.

6. Press safety switch then trigger switch to start operation (see 4.3).

Apply light downward pressure on handles to drill hole.

Periodically, raise the auger to help clear drilling debris from the hole.

Do not apply excessive body weight on the machine.

Note: Overloading the auger during drilling may cause it to stop. When this occurs, lift the auger to reduce the drilling load on the motor; and allow drilling debris to be cleared out of the hole. Then resume drilling.

7. Once work is finished, stop product by releasing trigger switch.

Note: do not put down tool until the blade has completely come to a stop.

## VI. MAINTENANCE AND STORAGE



**Before any intervention on product, ensure that product is disconnected from its power source.**



### **6.1- Maintenance**

Clean plastic parts with a soft and clean cloth

Do not use aggressive cleansers (solvents or abrasive cleansers), or an abrasive sponge.

Do not put or immerse product in water or any other liquid.

### **6.2- Storage**

Store product, instructions manual and accessories in its original packaging.

Product must be stored in a dry location. Always lock up product and keep out of reach of children

### **6.3- Disposal**

Do not dispose with household garbage. Do not throw into the environment.

Dispose of the tool in a collection centre for waste of electrical and electronic equipment, or a waste drop-off centre; or seek advice from your local municipality.

